MALTA

ATT Nru. XXXVII ta' l-1977

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1957 dwar il-Ħinijiet tax-Xogħol tal-Ħwienet u tal-Bejjiegħa fit-Toroq.

ACT No. XXXVII of 1977

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Shops and Hawkers (Business Hours) Act, 1957.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

Anton Buttigieg
President

2 ta' Diċembru, 1977

ATT Nru. XXXVII ta' l-1977

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1957 dwar il-Ħinijiet tax-Xogħol tal-Ħwienet u tal-Bejjiegħa fit-Toroq.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor.

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1977 li jemenda l-Att dwar il-Ħinijiet tax-Xogħol tal-Ħwienet u tal-Bejjiegħa fit-Toroq (Emenda Nru. 2), u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda ma' l-Att ta' l-1957 dwar il-Ħinijiet tax-Xogħol tal-Ħwienet u tal-Bejjiegħa fit-Toroq, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Emenda ta' l-artikolu 7 ta' l-Att prinċipali.

2. Is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 7 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok il-kliem "żewġ ħwienet tal-merċa" kull fejn jinsabu fil-paragrafu (a) tiegħu għandhom jidħlu f'kull każ il-kliem "ħanut tal-merċa", u

(b) minflok il-kliem "tal-ħwienet tal-merċa li jkunu meħtieġa li jibqgħu miftuħa" għandhom jidħlu l-kliem "tal-ħanut tal-merċa li jkun meħtieġ li jibqa' miftuħ.".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 109 tad-29 ta' Novembru, 1977.

Aġent Speaker

Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

Anton Buttigieg

President

2 December, 1977

ACT No. XXXVII of 1977

AN ACT further to amend the Shops and Hawkers (Business Hours) Act, 1957.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the Shops and Hawkers (Business Hours) (Amendment) (No. 2) Act, 1977, and shall be read and construed as one with the Shops and Hawkers (Business Hours) Act, 1957, hereinafter referred to as "the principal Act".

Amendment of section 7 of the principal Act.

2. Subsection (3) of section 7 of the principal Act shall be amended as follows:

(a) for the words "two grocery shops" wherever they occur in paragraph (a) thereof there shall be substituted in each case the words "one grocery shop", and

(b) for the words "of the grocery shops which are required to be kept open" in paragraph (b) thereof there shall be substituted the words "of the grocery shop which is required to be kept open".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 109 of the 29th November, 1977.

Acting Speaker

Clerk to the House of Representatives